Tillkännagivande om inledande av ett antidumpningsförfarande beträffande import av fästanordningar av rostfritt stål och delar därav med ursprung i Republiken Filippinerna, Republiken Indonesien, Folkrepubliken Kina, Malaysia, Taiwan, Konungariket Thailand och Socialistiska republiken Vietnam

(2004/C 212/02)

Kommissionen har tagit emot ett klagomål enligt artikel 5 i rådets förordning (EG) nr 384/96 [1] (nedan kallad ”grundförordningen”), i vilket det görs gällande att import av fästanordningar av rostfritt stål och delar därav med ursprung i Filippinerna, Indonesien, Kina, Malaysia, Taiwan, Thailand och Vietnam (nedan kallade ”de berörda länderna”) dumpas och därmed vållar gemenskapsindustrin väsentlig skada.

1. **Klagomål**

Klagomålet ingavs den 15 juli 2004 av European Industrial Fastener Institute (EiFi) (nedan kallat ”den klagande”) såsom företrädare för tillverkare som svarar för en betydande del av gemenskapens produktion av fästanordningar av rostfritt stål och delar därav.

2. **Produkt**

Den produkt som enligt klagomålet dumpas är fästanordningar av rostfritt stål och delar därav, dvs. bultar, muttrar och skruvar av rostfritt stål som används för att mekaniskt sammanfoga en eller flera delar, med ursprung i Filippinerna, Indonesien, Kina, Malaysia, Taiwan, Thailand och Vietnam (nedan kallad ”den berörda produkten”), som vanligtvis klassificeras enligt KN-nummer 7318 12 10, 7318 14 10, 7318 15 30, 7318 15 51, 7318 15 61, 7318 15 70 och 7318 16 30. Dessa KN-nummer nämns endast upplysningsvis.

3. **Påstående om dumpning**

Påståendet om dumpning beträffande Malaysia, Taiwan och Thailand grundas på en jämförelse av normalvärdet som fastställts på grundval av priserna på den inhemska marknaden med exportpriserna för den berörda produkten vid försäljning till gemenskapen.

Påståendet om dumpning beträffande Indonesien och Filippinerna grundas, eftersom försäljningen på hemmamarknaden inte är tillräcklig, på en jämförelse mellan ett konstruerat normalvärde och exportpriserna för den berörda produkten vid försäljning till gemenskapen.

Den klagande har i enlighet med bestämmelserna i artikel 2.7 i grundförordningen fastställt normalvärdet för Kina och Vietnam på grundval av priset i ett land med marknadsekonomi. Landet anges i punkt 5.1 d i detta tillkännagivande. Påståendet om dumpning grundas på en jämförelse mellan det normalvärdet på så vis beräknat och exportpriserna för den berörda produkten vid försäljning till gemenskapen.

Av jämförelsen framgår att de beräknade dumpningsmarginalerna är betydande för samtliga berörda exportländer.

4. **Vållande av skada**

Den klagande har framlagt bevisning till stöd för att importen av den berörda produkten från Filippinerna, Indonesien, Kina, Malaysia, Taiwan, Thailand och Vietnam har ökat överlag i absoluta tal och uttryckt som marknadsandel.

Det görs gällande att importens omfattning och priserna på den importerade produkten bl.a. har inverkat negativt på gemenskapsindustrins priser, vilket i sin tur har haft en väsentlig negativ inverkan på gemenskapsindustrins ekonomiska situation, dess kapacitetsutnyttjande och sysselsättning.

5. **Förfarande**

Kommissionen har efter samråd med rådgivande kommittén fastslagit att klagomålet har ingivits av gemenskapsindustrin eller för dess räkning och att bevisningen är tillräcklig för att motivera att ett förfarande inleds. Kommissionen inleder därför en undersökning enligt artikel 5 i grundförordningen.

5.1 *Förfarande för fastställande av dumpning och skada*

Det kommer vid undersökningen att fastställas om den berörda produkten med ursprung i Filippinerna, Indonesien, Kina, Malaysia, Taiwan, Thailand och Vietnam dumpas och om denna dumpning vållat skada.

a) *Stickprovsförfarande*

Eftersom ett stort antal parter förefaller vara berörda av detta förfarande kan kommissionen komma att besluta om att tillämpa ett stickprovsförfarande enligt artikel 17 i grundförordningen.

i) Stickprov avseende exportörer och tillverkare i Kina och Taiwan

För att kommissionen skall kunna besluta om ett stickprovsförfarande är nödvändigt och i så fall göra ett urval ombeds alla exportörer och tillverkare, eller företrädare som agerar på deras vägnar, att inom den tidsfrist som anges i punkt 6 b i och i den form som anges i punkt 7 i detta tillkännagivande ge sig till känna genom att kontakta kommissionen och lämna följande uppgifter om sitt eller sina företag:

— Namn, adress, e-postadress, telefonnummer, fax- eller telexnummer samt kontaktperson.

[1] EGT L 56, 6.3.1996, s. 1.

— Omsättning uttryckt i lokal valuta och volym i ton av den berörda produkten vid försäljning på export till gemenskapen under perioden 1 juli 2003–30 juni 2004.

— Omsättning i lokal valuta och volym i ton vid försäljning av den berörda produkten på den inhemska marknaden under perioden 1 juli 2003–30 juni 2004.

— Uppgift om huruvida företaget avser att ansöka om en individuell dumpningsmarginal [1] (endast tillverkare kan ansöka om detta).

— Detaljerade uppgifter om företagets verksamhet i fråga om produktion av den berörda produkten.

— Namn på och detaljerade uppgifter om verksamheten hos alla närstående företag [2] som är inbegripna i tillverkningen eller försäljningen (på exportmarknaden eller på den inhemska marknaden) av den berörda produkten.

— Andra relevanta uppgifter som kan vara kommissionen till hjälp när den skall göra urvalet.

— Uppgift om huruvida företaget eller företagen samtycker till att ingå i urvalet, vilket innebär att de skall besvara ett frågeformulär och godta att deras svar kontrolleras genom en undersökning på platsen.

För att kommissionen skall få de uppgifter som den anser vara nödvändiga för urvalet bland exportörerna och tillverkarna kommer den även att kontakta myndigheterna i exportländerna samt alla kända intresseorganisationer för exportörer och tillverkare.

ii) Stickprov avseende importörer

För att kommissionen skall kunna besluta om ett stickprovsförfarande är nödvändigt och i så fall göra ett urval ombeds alla importörer, eller företrädare som agerar på deras vägnar, att inom den tidsfrist som anges i punkt 6 b i och i den form som anges i punkt 7 i detta tillkännagivande ge sig till känna genom att kontakta kommissionen och lämna följande uppgifter om sitt eller sina företag:

— Namn, adress, e-postadress, telefonnummer, fax- eller telexnummer samt kontaktperson.

— Företagets totala omsättning i euro under perioden 1 juli 2003–30 juni 2004.

— Totalt antal anställda.

— Detaljerade uppgifter om företagets verksamhet i fråga om den berörda produkten.

— Volym i ton och värde i euro av importen till och återförsäljningen på gemenskapsmarknaden av den berörda produkten under perioden 1 juli 2003–30 juni 2004 med ursprung i Filippinerna, Indonesien, Kina, Malaysia, Taiwan, Thailand och Vietnam.

— Namn på och detaljerade uppgifter om verksamheten hos alla närstående företag [3] som är inbegripna i tillverkning eller försäljning av den berörda produkten.

— Andra relevanta uppgifter som kan vara kommissionen till hjälp när den skall göra urvalet.

— Uppgift om huruvida företaget eller företagen samtycker till att ingå i urvalet, vilket innebär att de skall besvara ett frågeformulär och godta att deras svar kontrolleras genom en undersökning på platsen.

För att kommissionen skall få de uppgifter som den anser vara nödvändiga för urvalet bland importörerna kommer den även att kontakta alla kända intresseorganisationer av importörer.

iii) Stickprov avseende gemenskapstillverkare

Eftersom ett stort antal gemenskapstillverkare stöder klagomålet avser kommissionen att genom ett stickprovsförfarande undersöka om skada vållats gemenskapsindustrin.

För att kommissionen skall kunna göra ett urval ombeds alla gemenskapstillverkare att inom den tidsfrist som anges i punkt 6 b i i detta tillkännagivande lämna följande uppgifter om sitt eller sina företag:

— Namn, adress, e-postadress, telefonnummer, fax- eller telexnummer samt kontaktperson.

— Företagets totala omsättning i euro under perioden 1 juli 2003–30 juni 2004.

— Detaljerade uppgifter om företagets verksamhet i fråga om tillverkning av den berörda produkten.

— Värdet i euro av försäljningen av den berörda produkten på gemenskapsmarknaden under perioden 1 juli 2003–30 juni 2004.

[1] Individuella marginaler får begäras enligt artikel 17.3 i grundförordningen av företag som inte ingår i urvalet, enligt artikel 9.5 i grundförordningen när det gäller individuell behandling av företag i länder som inte är marknadsekonomier och enligt artikel 2.7 b i grundförordningen av företag som gör gällande att de har marknadsekonomisk status. Observera att det för att kräva individuell behandling fordras en ansökan enligt artikel 9.5 i grundförordningen och att det för att kräva marknadsekonomisk status fordras en ansökan enligt artikel 2.7 b i grundförordningen.

[2] För vägledning beträffande innebörden av begreppet närstående företag se artikel 143 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 rörande tillämpningen av gemenskapens tullkodex (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1).

[3] Detta innebär att dokumentet endast är för internt bruk. Det är skyddat i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43). Det är ett konfidentiellt dokument i enlighet med artikel 19 i rådets förordning (EG) nr 384/96 (EGT L 56, 6.3.1996, s. 1) och artikel 6 i WTO-avtalet om tillämpning av artikel VI i Allmänna tull- och handelsavtalet 1994 (antidumpningsavtalet).

— Volym i ton av försäljningen av den berörda produkten på gemenskapsmarknaden under perioden 1 juli 2003–30 juni 2004.

— Volym i ton av tillverkningen av den berörda produkten under perioden 1 juli 2003–30 juni 2004.

— Namn på och detaljerade uppgifter om verksamheten hos alla närstående företag som är inbegripna i tillverkning eller försäljning av den berörda produkten.

— Andra relevanta uppgifter som kan vara kommissionen till hjälp när den skall göra urvalet.

— Uppgift om huruvida företaget eller företagen samtycker till att ingå i urvalet, vilket innebär att de skall besvara ett frågeformulär och godta att deras svar kontrolleras genom en undersökning på platsen.

iv) Slutligt urval inför stickprovsundersökningen

Alla berörda parter som önskar lämna uppgifter av betydelse för urvalet måste göra detta inom den tidsfrist som anges i punkt 6 b ii i detta tillkännagivande.

Kommissionen avser att göra det slutliga urvalet efter samråd med de berörda parter som har förklarat sig villiga att ingå i detta.

Företag som ingår i urvalet skall besvara ett frågeformulär inom den tidsfrist som anges i punkt 6 b iii i detta tillkännagivande och måste visa samarbetsvilja i samband med undersökningen.

Om företagen inte samarbetar i tillräcklig utsträckning, kan kommissionen i enlighet med artiklarna 17.4 och 18 i grundförordningen komma att grunda sina slutsatser på tillgängliga uppgifter.

b) *Frågeformulär*

För att kommissionen skall få de uppgifter som den anser nödvändiga för sin undersökning kommer frågeformulär att sändas till de delar av gemenskapsindustrin som ingår i urvalet och till alla intresseorganisationer för tillverkare i gemenskapen, till de exportörer och tillverkare i Kina och Taiwan som ingår i urvalet, till exportörer och tillverkare i Filippinerna, Indonesien, Malaysia, Thailand och Vietnam, till alla intresseorganisationer för exportörer och tillverkare, till de importörer som ingår i urvalet, till de intresseorganisationer för importörer som nämns i klagomålet samt till myndigheterna i de berörda exportländerna.

i) Exportörer eller tillverkare i Filippinerna, Indonesien, Malaysia, Thailand och Vietnam

Alla berörda parter bör omgående och under alla omständigheter före utgången av den tidsfrist som anges i punkt 6 a i i detta tillkännagivande kontakta kommissionen per fax för att ta reda på om de nämns i klagomålet och vid behov begära ett frågeformulär, eftersom alla berörda parter omfattas av den tidsfrist som anges i punkt 6 a ii.

ii) Exportörer eller tillverkare i Kina och Taiwan som ansöker om en individuell dumpningsmarginal

Exportörer eller tillverkare i Kina och Taiwan som ansöker om en individuell dumpningsmarginal för tillämpning av artiklarna 17.3 och 9.6 i grundförordningen måste inkomma med besvarade frågeformulär inom den tidsfrist som anges i punkt 6 a ii i detta tillkännagivande. De måste därför begära ett frågeformulär inom den tidsfrist som anges i punkt 6 a i i detta tillkännagivande. De bör emellertid vara medvetna om att kommissionen, om stickprov tas bland exportörer eller tillverkare, ändå kan komma att besluta att inte beräkna någon individuell dumpningsmarginal för dem om antalet exportörer eller tillverkare är så stort att en individuell undersökning skulle bli orimligt betungande och förhindra att undersökningen avslutas i tid.

c) *Insamling av uppgifter; utfrågningar*

Alla berörda parter uppmanas att lämna synpunkter samt uppgifter utöver svaren på frågeformuläret och att framlägga bevisning till stöd för dessa. Dessa uppgifter och denna bevisning skall vara kommissionen till handa inom den tid som anges i punkt 6 a ii i detta tillkännagivande.

Kommissionen kan dessutom höra berörda parter, om de lämnar in en begäran om detta och visar att det finns särskilda skäl att höra dem. Denna begäran måste lämnas inom den tidsfrist som anges i punkt 6 a iii i detta tillkännagivande.

d) *Val av land med marknadsekonomi*

I enlighet med artikel 2.7 a i grundförordningen har kommissionen för avsikt att för fastställande av normalvärde för Kina och Vietnam välja Indien som ett lämpligt land med marknadsekonomi. Berörda parter uppmanas att inom den särskilda tidsfrist som anges i punkt 6 c i detta tillkännagivande lämna synpunkter på huruvida detta är ett lämpligt val.

e) *Status som marknadsekonomi*

För de tillverkare i Kina och Vietnam som gör gällande och lämnar tillräcklig bevisning för att de är verksamma under marknadsmässiga förhållanden, dvs. uppfyller de kriterier som fastställs i artikel 2.7 c i grundförordningen, kommer normalvärdet att fastställas i enlighet med artikel 2.7 b i grundförordningen. Tillverkare som avser att lämna korrekt underbyggda ansökningar om marknadsekonomisk status måste göra detta inom den särskilda tidsfrist som anges i punkt 6 d i detta tillkännagivande. Kommissionen kommer att sända ansökningsformulär till alla de tillverkare i Kina och Vietnam som ingår i urvalet eller som namnges i klagomålet, till alla intresseorganisationer för exportörer eller tillverkare som namnges i klagomålet och till myndigheterna i Kina och Vietnam.

5.2 ***Förfarande för bedömning av gemenskapens intresse***

Om påståendena om dumpning och därav vållad skada bekräftas, kommer i enlighet med artikel 21 i grundförordningen ett beslut att fattas om huruvida det inte skulle strida mot gemenskapens intresse att införa antidumpningsåtgärder. Av denna anledning får gemenskapsindustrin, importörer och deras intresseorganisationer samt representativa användare och representativa konsumentorganisationer ge sig till känna och lämna uppgifter till kommissionen inom den allmänna tidsfrist som anges i punkt 6 a ii i detta tillkännagivande, förutsatt att de kan visa att det finns ett objektivt samband mellan deras verksamhet och den berörda produkten. De parter som handlat i enlighet med föregående mening kan begära att bli hörda, och skall härvid ange de särskilda skäl som finns att höra dem, inom den tidsfrist som anges i punkt 6 a iii i detta tillkännagivande. Det bör noteras att de uppgifter som lämnas enligt artikel 21 endast kommer att beaktas om de åtföljs av styrkande handlingar när de lämnas.

6. **Tidsfrister**

a) ***Allmänna tidsfrister***

i) För att begära frågeformulär eller andra ansökningsformulär

Alla berörda parter bör begära frågeformulär eller andra ansökningsformulär så snart som möjligt, dock senast tio dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

ii) För att ge sig till känna, lämna in svar på frågeformuläret och lämna andra uppgifter

För att de berörda parternas uppgifter skall kunna beaktas vid undersökningen måste parterna, om inget annat anges, ge sig till känna genom att kontakta kommissionen, lämna sina synpunkter, lämna in besvarade frågeformulär eller lämna eventuella andra uppgifter inom 40 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*. Det bör påpekas att de flesta av de processuella rättigheter som anges i grundförordningen endast är tillämpliga om parterna ger sig till känna inom denna tidsfrist.

Företag som ingår i urvalet måste lämna sina svar på frågeformuläret inom den tidsfrist som anges i punkt 6 b iii i detta tillkännagivande.

iii) För att begära att bli hörd

Alla berörda parter kan också inom samma tidsfrist på 40 dagar begära att bli hörda av kommissionen.

b) ***Särskild tidsfrist när det gäller stickprovsförfarande***

i) De uppgifter rörande stickprovsförfarandet som anges i punkt 5.1 a i, 5.1 a ii och 5.1 a iii skall vara kommissionen till handa inom 15 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, eftersom kommissionen inom 21 dagar efter detta offentliggörande har för avsikt att samråda med de berörda parter som förklarat sig villiga att ingå i stickprovet om det slutliga urvalet för stickprovsförfarandet.

ii) Alla andra uppgifter av betydelse för urvalet enligt punkt 5.1 a iv måste vara kommissionen till handa inom 21 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

iii) Svar på frågeformuläret från parter som ingår i stickprovet måste ha inkommit till kommissionen inom 37 dagar efter underrättelsen om att de ingår i urvalet.

c) ***Särskild tidsfrist för val av land med marknadsekonomi***

Parter som berörs av undersökningen kan vilja lämna synpunkter på lämpligheten av att, i enlighet med vad som framgår av punkt 5.1 d i detta tillkännagivande, använda Indien som ett land med marknadsekonomi för fastställande av normalvärdet för Kina och Vietnam. Dessa synpunkter skall ha inkommit till kommissionen inom tio dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

d) ***Särskild tidsfrist för ansökan om marknadsekonomisk status eller individuell behandling***

Vederbörligen underbyggda ansökningar om marknadsekonomisk status i enlighet med punkt 5.1 e i detta tillkännagivande eller individuell behandling i enlighet med artikel 9.5 i grundförordningen måste ha inkommit till kommissionen senast 15 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

7. **Skriftliga inlagor, besvarade frågeformulär och korrespondens**

Alla inlagor eller framställningar från de berörda parterna måste inges skriftligen (inte i elektroniskt form, såvida inte annat anges, och innehålla den berörda partens namn, adress, e-postadress, telefonnummer samt fax- eller telexnummer). Alla skriftliga inlagor, inbegripet sådana uppgifter som begärs i detta tillkännagivande, svar på frågeformulär och korrespondens som de berörda parterna tillhandahållit konfidentiellt skall märkas "För begränsad spridning" ([1]) och i enlighet med artikel 19.2 i grundförordningen åtföljas av en icke-konfidentiell sammanfattning som skall märkas "För granskning av berörda parter".

Kommissionen kan kontaktas på följande adress:

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för handel
Direktorat B
Kontor: J-79 5/16
B-1049 Bryssel
Fax (32-2) 295 65 05
Telex COMEU B 21877

8. **Bristande samarbete**

Om en berörd part vägrar att ge tillgång till eller underlåter att lämna nödvändiga uppgifter inom utsatt tid eller i betydande mån hindrar undersökningen, kan enligt artikel 18 i grundförordningen preliminära eller slutgiltiga, positiva eller negativa avgöranden träffas på grundval av tillgängliga uppgifter.

Om det framkommer att någon berörd part har lämnat oriktiga eller vilseledande uppgifter skall dessa lämnas utan beaktande och tillgängliga uppgifter får användas. Om en berörd part inte alls eller endast delvis samarbetar och resultaten därför grundas på uppgifter som finns tillgängliga enligt artikel 18 i grundförordningen kan resultatet bli mindre gynnsamt för parten än om den hade samarbetat.

9. **Tidsplan för undersökningen**

Undersökningen kommer i enlighet med artikel 6.9 i grundförordningen att slutföras inom 15 månader efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*. I enlighet med artikel 7.1 i grundförordningen får provisoriska åtgärder inte införas senare än nio månader efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

([1]) Detta innebär att dokumentet endast är för internt bruk. Det är skyddat i enlighet med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43). Det är ett konfidentiellt dokument i enlighet med artikel 19 i rådets förordning (EG) nr 384/96 (EGT L 56, 6.3.1996, s. 1) och artikel 6 i WTO-avtalet om tillämpning av artikel VI i Allmänna tull- och handelsavtalet 1994 (antidumpningsavtalet).